

Zürich, 6. Mai 2021

An die
Mitglieder der SGEB

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2021

Ort: Briefliche Abstimmung
Zeit: bis Montag, 07. Juni 2021

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Namen des Vorstands lade ich Sie sehr herzlich ein, an der ordentlichen Generalversammlung 2021 teilzunehmen, die auch dieses Jahr per Korrespondenz (Online, E-Mail oder Brief) durchgeführt wird.

Dieses Jahr sind zwei Wahlen erforderlich. Zum einen stellen sich die beiden Rechnungsrevisoren Oliver Gassner und Christoph Berger für eine weitere Amtsdauer von zwei Jahren zur Verfügung. Zum anderen schlagen wir Ihnen Prof. Dr. Eleni Chatzi, IBK ETHZ, zur Wahl in den Vorstand vor. Eleni Chatzi würde mit ihrer Kompetenz im Bereich Baudynamik zu einer fachlichen Verstärkung des Vorstands beitragen und die ETHZ wieder im Vorstand vertreten. Der Vorstand bleibt auch in Kontakt mit dem SED und hofft, in Zukunft auch wieder einen Kandidaten des SED zur Wahl vorschlagen zu können.

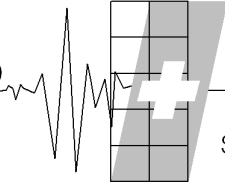
Der Vorstand überlegt, wie die SGEB zukünftig ihr Weiterbildungsangebot fortführen und ausbauen kann. Durch eine Mitgliederbefragung, die in Kürze per E-Mail versendet wird, können Sie uns hierzu ihre Wünsche und Ideen mitteilen. Dieses Jahr können Sie bereits über drei externe Initiativen abstimmen, welche die SGEB um Unterstützung angefragt haben: Die Stiftung für Baudynamik und Erdbebeningenieurwesen bittet um Unterstützung für die Verteilung des Merkblattes "Erdbeben und Schwingungsprobleme" zur Sensibilisierung von Architekten und Ingenieuren. Die Lignum möchte die Dokumentation "Erdbebensichere Mehrgeschossige Holzbauten" überarbeiten. Im Gegenzug zur Unterstützung können SGEB Mitglieder diese Dokumentation nach Fertigstellung zum Vorzugspreis beziehen. Das pädagogische Zentrum für Erdbebenprävention (www.cpps-vs.ch), ein eigenständig finanziertes Informationszentrum mit Erdbebensimulator, sucht finanzielle Unterstützung und fachliche Zusammenarbeit. Durch die finanzielle Unterstützung erhält die SGEB einige Eintritte. Der Vorstand unterstützt diese Initiativen mehrheitlich, da sie zur Umsetzung der Ziele des SGEB beitragen, weshalb wir sie Ihnen zur Abstimmung vorlegen.

Die weiteren Unterlagen und Abstimmungen zur Generalversammlung sind: Protokoll der Generalversammlung, Jahresbericht, Rechnung und Revisorenbericht 2020, Entlastung des Vorstands, Wahl der Revisoren, Mitgliederbeitrag und Budget 2021.

Mit freundlichen Grüßen

Pia Hannewald
Präsidentin der SGEBBeilagen: Jahresbericht 2020, Protokoll GV 2020
Rechnung 2020, Bilanz 2020, Budget 2021, Revisorenbericht 2020
Mitgliederverzeichnis 2021¹

¹ Bitte denken Sie daran, bei Adressänderungen info@sgeb.ch zu informieren.



Zürich, 6. Mai 2021

Jahresbericht 2020 der SGEB

Einzelmitglieder:	411
Kollektivmitglieder:	91
Total:	502

Das SGEB Jahr 2020 war hinsichtlich Veranstaltungen stark vom Coronavirus geprägt. Die Generalversammlung konnte aus diesem Grund nicht wie geplant vor Ort durchgeführt werden, sondern musste durch eine briefliche Abstimmung ersetzt werden. An dieser brieflichen GV haben sich 155 SGEB Mitgliederinnen und Mitglieder beteiligt.

Der SGEB-Vorstand ist im Berichtsjahr zweimal zusammengetreten. Unter anderem wurden die D-A-CH Tagung vom 16. - 17.09.2021, welche diesmal federführend von der SGEB organisiert wird, und verschiedene Kurse und Weiterbildungsangebote besprochen. Zur Organisation der D-A-CH Tagung traf sich darüber hinaus ein eigens dafür gegründetes Komitee aus Vorstandsmitgliedern und Professoren und Professorinnen der ETHZ.

Ausserdem wurde die neue SGEB Webseite online geschaltet und der Newsletter erscheint seit der Ausgabe 03/2020 in einem neuen Format.

Die Durchführung von Weiterbildungskursen und Fachtagungen zusammen mit Partnerorganisationen war ebenfalls nicht möglich. Der ursprünglich von der SGEB geplante Messkurs Baudynamik musste auf das Jahr 2021 verschoben werden

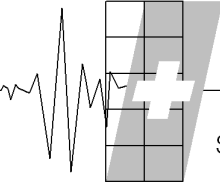
Die SGEB-Master-Preise konnten leider nicht verliehen werden, da die Hochschulen aufgrund der besonderen Umstände keine Kandidatinnen und Kandidaten nominieren konnten. Ebenfalls nicht verliehen wurden der SGEB-Master-Preis in Ingenieurseismologie sowie die SGEB-CAS-Preise.

Im Jahr 2020 erhielten die SGEB-Mitglieder zugestellt:

- Fünf Newsletter per E-Mail
- Die April- und die November-Ausgabe der Zeitschrift Bauingenieur mit dem D-A-CH-Mitteilungsblatt.

Frühere Ausgaben des D-A-CH-Mitteilungsblatts und des SGEB-Newsletters sind verfügbar unter: www.sgeb.ch.

Pia Hannewald
Präsidentin der SGEB



Zurich, le 6 mai 2021

Aux membres de la SGEB

Invitation à l'assemblée générale ordinaire de 2021

Lieu: par correspondance
Date: jusqu'à lundi 07.06.2021

Madame, Monsieur,

Au nom du comité de la SGEB, j'ai le plaisir de vous convier à l'assemblée générale ordinaire 2021 qui se déroulera de nouveau par correspondance (en ligne, courriel ou courrier).

Cette année, deux élections auront lieu. Les deux réviseurs des comptes, Oliver Gassner et Christoph Berger, se présentent pour un nouveau mandat de deux ans. En outre, le comité vous propose d'élire Madame la Prof. Dr. Eleni Chatzi, IBK ETHZ, au comité. Eleni Chatzi renforcerait le comité avec ses compétences en dynamique des structures et permettrait de représenter à nouveau l'ETHZ. Le comité reste en contact avec le SED et espère pouvoir vous proposer un nouveau candidat du SED pour le comité dans le futur.

Le comité réfléchit aux développements des actions de formation continue de la SBEB. Vous pourrez nous communiquer vos idées et souhaits à ce sujet dans un sondage que vous recevrez bientôt par courriel. Cette année, vous pouvez voter sur trois initiatives externes qui ont demandé un soutien à la SGEB: la fondation pour la dynamique des structures et le génie parasismique cherche un soutien pour la distribution du flyer "Séismes et problèmes liés aux vibrations" pour sensibiliser les architectes et les ingénieurs. La Lignum a pour projet de mettre à jour la documentation "Bâtiments en bois parasismiques de plusieurs étages". En contrepartie du soutien, les membres de la SGEB pourraient acheter la documentation à un prix avantageux. Le centre pédagogique prévention séismes (www.cpps-vs.ch), un centre d'information auto-financé avec simulateur sismique, cherche une collaboration scientifique et un soutien financier. En contrepartie de ce soutien financier, la SGEB recevrait un certain nombre d'entrées pour visiter le centre. Le comité propose d'accepter ces soutiens, car les projets concernés contribuent à la réalisation des objectifs de la SGEB.

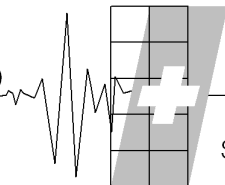
Les documents supplémentaires et objets soumis au votes pour l'AG sont : le procès-verbal de l'AG 2020, le rapport annuel 2020, les comptes 2020, le rapport des vérificateurs des comptes, la décharge au comité, la nomination des vérificateurs, la cotisation des membres pour 2021, le budget 2021.

Avec mes meilleures salutations

Pia Hannewald
Présidente de la SGEB

Annexes: Rapport annuel 2020, PV de l'AG 2020
Comptes 2020, bilan 2020, budget 2021, rapport des vérificateurs des comptes 2020
Liste de membres 2021¹

¹ Veuillez informer info@sgeb.ch en cas de changement d'adresse.



Zurich, le 6 mai 2021

Rapport annuel 2020 de la SGEB

Membres individuels: 411
Membres collectifs: 91
Total: 502

L'année 2020 de la SGEB a été fortement influencée par le coronavirus en ce qui concerne les manifestations. C'est pourquoi, l'assemblée générale n'a pas pu avoir lieu en présentiel et a été remplacée par un vote par correspondance. Au total, 155 membres ont participé à cette AG par correspondance.

Le comité de la SGEB s'est réuni deux fois lors de l'exercice 2020. À l'ordre du jour se trouvaient entre autres le congrès D-A-CH du 16. - 17.09.2021, qui est organisé sous la direction de la SGEB, ainsi que divers cours et formations continues. Un comité d'organisation du congrès D-A-CH, composé de membres du comité de la SGEB et de professeur.e.s de l'ETHZ, a également été fondé et s'est réuni à plusieurs reprises.

Il faut mentionner en plus, que le nouveau site web a été mis en ligne et que la newsletter est envoyée dans son nouveau format depuis l'édition 03/2020.

L'organisation de cours de formation continue ou de journée techniques avec des organisations partenaires n'a pas été possible. Le cours sur les mesures dans le domaine de la dynamique des structures (Messkurs Baudynamik), que la SGEB avait planifié, a dû être reporté à 2021.

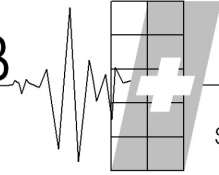
Les prix Master de la SGEB n'ont malheureusement pas été décernés, car les écoles polytechniques n'ont pas pu nommer de candidat.e.s à cause des circonstances particulières. Les prix en sismologie de l'ingénieur et les prix CAS n'ont également pas été décernés.

En 2020, les membres de la SGEB ont reçu:

- Cinq newsletters par courriel
- Les éditions d'avril et de novembre de la revue "Bauingenieur" avec le bulletin D-A-CH.

Les éditions précédentes du bulletin D-A-CH et les newsletters de la SGEB sont disponibles sur notre site web: www.sgeb.ch.

Pia Hannewald
Présidente de la SGEB



Generalversammlung 2020 (Briefliche Abstimmung)

Protokoll

1. Einleitung

Die Generalversammlung der SGEB konnte aufgrund von Covid-19 nicht wie geplant in Wangen an der Aare auf dem Übungsgelände der Rettungssoldaten durchgeführt werden. Die Abstimmung über die SGEB-Geschäfte fand in diesem Jahr ausnahmsweise brieflich statt. Die Abstimmungsunterlagen wurden Anfang August 2020 den SGEB-Mitgliedern per Post zugestellt und konnten bis zum 31. August ausgef llt retourniert werden. 155 Mitglieder haben die Formulare ausgef llt und retourniert.

2. Protokoll der Generalversammlung 2019

Das Protokoll der Generalversammlung 2019, das alle Mitglieder im Februar 2020 per Post zugestellt erhielten, wird mit 153 Stimmen und 2 Enthaltungen angenommen.

3. Jahresbericht 2019

Der Jahresbericht 2019 des Präsidenten, den alle Mitglieder im Februar 2020 per Post zugestellt erhielten, wird mit 155 Stimmen und ohne Gegenstimme angenommen.

4. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstands

Die Jahresrechnung 2019 schliesst bei Einnahmen von Fr. 64'270.74 und Ausgaben von Fr. 42'939.59.46 mit einem Gewinn von Fr. 21'331.15 ab. Die Jahresrechnung 2019 und der dazugehörige Revisorenbericht wird mit 155 Stimmen und ohne Gegenstimme angenommen und dem Vorstand wird die Décharge erteilt.

5. Mitgliederbeitrag 2020

Auf Antrag des Vorstands werden die Mitgliederbeiträge 2020 wie bisher auf Fr. 50.00 für Einzelmitglieder und Fr. 250.00 für Kollektivmitglieder festgelegt. Der Antrag wird mit 155 Stimmen und ohne Gegenstimme angenommen. Mitglieder über 65 erhalten weiterhin eine Jahresrechnung, wobei ihnen freigestellt ist, ob sie diese bezahlen wollen oder nicht.

6. Budget 2020

Das Budget für das Jahr 2020 rechnet mit Einnahmen von Fr. 39'000.00 und Ausgaben von 45'400.00 mit einem Verlust von Fr. 6'400.00. Das Budget wird mit 153 Stimmen, 2 Enthaltungen und ohne Gegenstimme angenommen.

7. Vorstandswahlen

Der Vorstand schlägt Yves Mondet als neues Vorstandsmitglied vor. Yves Mondet wird mit 153 Stimmen für eine zweijährige Amtsdauer gewählt. 2 Stimmzettel blieben leer.

Der Vorstand schlägt zudem die bisherigen acht Vorstandsmitglieder Katrin Beyer, Blaise Duvernay, Daniel Gsell, Ehrfried K lz, Eric Lattion, Tadeusz Szczesiak, Pia Hannewald und Oliver K bler zur Wahl in den Vorstand vor. Donat F h wird nach 12 Jahren auf eigenen Wunsch und im Einklang mit den Statuten aus dem Vorstand zurücktreten. Die bisherigen 8 Mitglieder werden mit 153 Stimmen für eine zweijährige Amtsdauer gewählt. 2 Stimmzettel blieben leer.

8. Wahl der SGEB-Präsidentin

Der Vorstand schlägt Pia Hannewald als neue Präsidentin der SGEB vor. Pia Hannewald wird mit 152 Stimmen für eine zweijährige Amtsdauer gewählt. 1 Stimme entfällt auf Tadeusz Szczesiak und 2 Stimmzettel blieben leer.

Budget 2020		Rechnung 2020		Budget 2021	
AUFWAND				DEPENSES	
Sekretariat / Sachaufwand	2'000.00	1'278.20	2'000.00	Sekretariat / économat	
Sekretariat / Personalaufwand	5'000.00	8'300.25	5'000.00	Sekretariat / frais de personnel	
Präsident / Entschädigung	8'000.00	7'702.45	8'000.00	Präsident / rémunération	
Sitzungsspesen	3'000.00	1'333.15	3'000.00	Frais de séances	
Generalversammlung	4'000.00	1'951.83	4'000.00	Assemblée générale	
DACH-Mitteilungsblatt	7'000.00	6'773.10	7'000.00	DACH-Mitteilungsblatt	
Steuern Zürich	300.00	199.95	200.00	Impôts Zurich	
SIA-Beitrag	2'500.00	1'852.45	2'500.00	Cotisations à la SIA	
Beiträge EAEE	600.00	572.90	600.00	Cotisations à la EAEE	
Übersetzungen	0.00	0.00	0.00	Traductions	
DACH-Tagung	0.00	502.39	0.00	Congrès DACH	
Neue Website	5'000.00	4'628.40	0.00	Site Web nouveau	
SGEB-Master-Preise ETH/EPFL	6'000.00	0.00	6'000.00	Prix SGEB master ETH/EPFL	
SGEB-CAS-Preise HTA FR + LU (2022)	2'000.00	0.00	0.00	Prix SGEB CAS HES FR + LU (2022)	
Sponsoring (Lignum, Stiftung, CPPS)	0.00	0.00	21'500.00	Sponsoring (Lignum, Fondation, CPPS)	
SGEB-Reisestipendium	0.00	0.00	500.00	Bourse de voyage SGEB	
Aufwand	45'400.00	35'095.07	60'300.00	Dépenses	
ERTRAG				RECETTES	
Mitgliederbeiträge	39'000.00	39'941.58	39'000.00	Cotisations membres	
Kapitalzinsen	0.00	0.00	0.00	Intérêts	
Verkauf von Dokumentationen	0.00	40.00	0.00	Ventes des documentations	
Beitrag SIA-BGI an SGEB-Master-Preis	0.00	0.00	0.00	Contribution SIA-GPGC au Prix SGEB master	
DACH-Tagung	0.00	300.00	0.00	Congrès DACH	
Ertrag	39'000.00	40'281.58	39'000.00	Recettes	
RESULTAT				RESULTAT	
Aufwand	45'400.00	35'095.07	60'300.00	Dépenses	
Ertrag	39'000.00	40'281.58	39'000.00	Recettes	
GEWINN	-6'400.00	5'186.51	-21'300.00	GAIN	

SGEB

Bilanz per 31.12.2020

Bilanz au 31.12.2020

AKTIVEN

Kasse 1.45
 Postfinance 87-158445-1 133'680.37
 Verfügbar 133'681.82
 Wertschriften 0.00
 Eidg. Verrechnungsst. 0.00
 Transitorischen Aktiven 100.00
 (Mitgliederbeiträge)

Aktiven

133'781.82

ACTIFS

Caisse 1.45
 Postfinance 87-158445-1 133'680.37
 Disponibles 133'681.82
 Portefeuille 0.00
 Impôts anticipés 0.00
 Actifs transitoires 100.00
 (Cotisations)

Actifs

133'781.82

PASSIVEN

Vermögen allgemein 116'289.41
 Transitorische Passiven 2'305.90
 (Mitgliederbeiträge/unbez. Personal-NK)
 Rückstellung Erkundungsmission 10'000.00
 Gewinn 5'186.51

Passiven

133'781.82

PASSIFS

Fortune générale 116'289.41
 Passifs transitoires 2'305.90
 (Cotisations/OCCAS)
 Provisions missions d'investigation 10'000.00
 Gain 5'186.51

Passifs

133'781.82

Entwicklung der Aktiven /

Evolution des actifs

	per 31.12.2012	CHF	60'088.81	Differenz
per 31.12.2013	CHF	62'266.02	-24'660.64	2'177.21
per 31.12.2014	CHF	73'760.43	11'494.41	5'121.43
per 31.12.2015	CHF	78'881.86	5'121.43	2'276.52
per 31.12.2016	CHF	81'158.35	2'276.52	16'109.52
per 31.12.2017	CHF	97'086.84	16'109.52	8'416.12
per 31.12.2018	CHF	108'171.26	8'416.12	26'376.30
per 31.12.2019	CHF	134'547.56	26'376.30	-765.74
per 31.12.2020	CHF	<u>133'781.82</u>		

Trans. Passive 2019 8'258.15

Trans. Passive 2020 2'305.90

-5'952.25

Gewinn 2020 5'186.51

Gewinn plus Diff. Trans. Pass. = Aktiven -765.74

Winterthur, 22.04.2021

Jahresrechnung 2020 der SGEB - Bericht der Revisoren

Wir haben die Jahresrechnung der SGEB für das Rechnungsjahr 2020 überprüft, insbesondere die Übereinstimmung der ausgewiesenen Bilanzaktiven mit den vermeldeten Vermögenswerten bei Bank/Postfinance sowie stichprobenweise Kontobewegungen, deren Dokumentationen mit Belegen und deren Bezug zu den eindeutig nachvollziehbaren Vereinsaktivitäten.

Aufgrund dieser Prüfung bestätigen wir, dass die Rechnung 2020 ordnungsgemäss geführt und dokumentiert ist.

Unseren besten Dank an Frau Ammann für die sorgfältige und übersichtliche Führung der Rechnung sowie der digitalen Aufbereitung.

Die Revisoren



Christoph Berger



Oliver Gassner